

REDMOND

Чайник электрический
SkyKettle RK-G200S

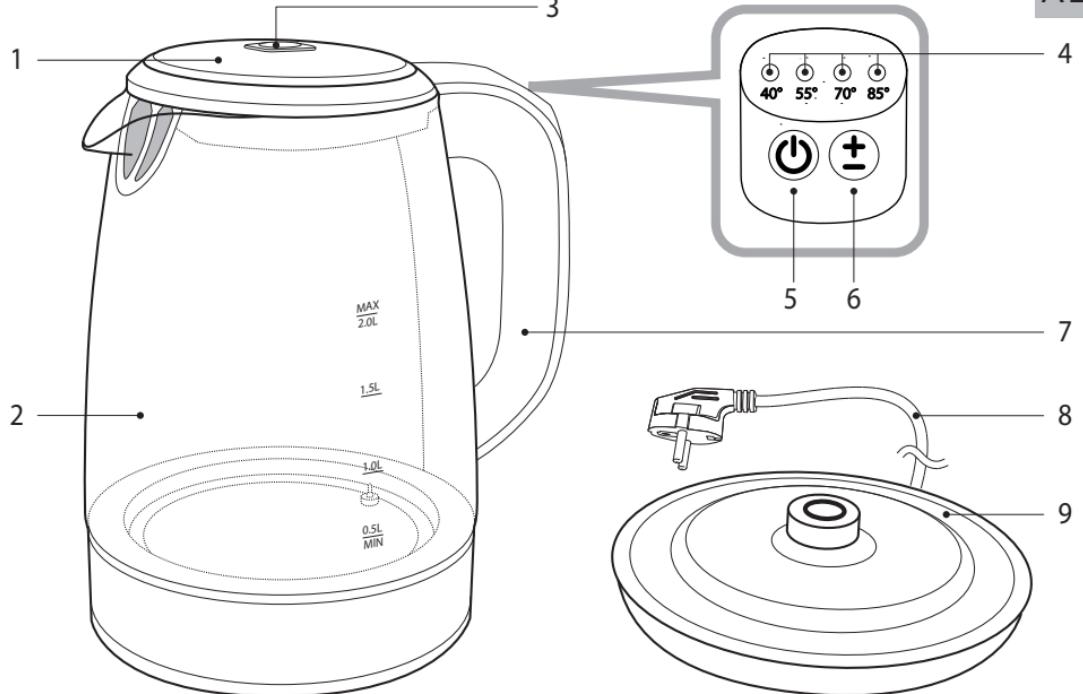


Руководство по эксплуатации

RUS	4
UKR	13
KAZ	21

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
Технические характеристики	6
Комплектация	7
Устройство прибора	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	7
Технология Ready for Sky	7
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway	8
Кипячение воды	9
Нагрев без кипячения	9
Поддержание температуры	9
Отключение звуковых сигналов	10
Блокировка панели управления	10
Системы безопасности	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
Хранение и транспортировка	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	11



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Чайник электрический REDMOND SkyKettle RK-G200S – современный прибор для нагрева и кипячения воды.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной

эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или переме-

щения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить производитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор с рабочей емкостью на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	SkyKettle RK-G200S
Мощность.....	2200 Вт
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Объем.....	2 л
Материал корпуса.....	стекло, пластик
Автоотключение:	
• при закипании	• при снятии с подставки
• при отсутствии воды	
Тип управления.....	электронный, дистанционный (Ready for Sky)
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка устройств:	
Android	4.3 Jelly Bean или выше
iOS	8.0 или выше
Контактная группа	Strix®
Выбор температуры нагрева воды	40, 55, 70, 85, 100°C
Поддержание температуры	есть
Индикация	светодиодная, звуковая
Нагревательный элемент	скрытый
Вращение на подставке	360°
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Габаритные размеры	225 × 200 × 155 мм
Вес нетто.....	1,1 кг ± 3%
Длина электрошнуря.....	0,75 м

Комплектация

Чайник.....	1 шт.
Подставка для чайника.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство прибора A1

1. Крышка чайника
2. Корпус прибора с градуированной шкалой уровня воды
3. Кнопка открывания крышки
4. Индикаторы температуры нагрева
5. Кнопка ⓧ – включение/выключение прибора
6. Кнопка Ⓛ – выбор температуры нагрева
7. Ручка
8. Шнур электропитания
9. Подставка с углублением для хранения электрошнуря

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.



Для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора при первом использовании рекомендуем несколько раз вскипятить и слить воду.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

Размотайте электрошнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).

Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следите появляющимся на экране подсказкам.
3. В режиме ожидания нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку ⌂, прибор подаст три коротких звуковых сигнала. В процессе подключения будут поочередно загораться индикаторы значений температуры. После установки соединения прибор подаст три коротких звуковых сигнала.
- i** *Если в течение 30 секунд соединение не будет установлено, прибор подаст два коротких звуковых сигнала и перейдет в режим ожидания.*
4. Для отключения возможности дистанционного управления нажмите и удерживайте кнопку ⌂ до длинного звукового сигнала. При разрыве соединения индикаторы значения температуры мигнут.

i Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии **Ready for Sky** – приложение **R4S Gateway**. Данное приложение позволит вам управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет: оно станет мостом между приборами серии Ready for Sky у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

1. Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Технология Ready for Sky».

2. Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android 4.3 или выше с поддержкой Bluetooth v4.0. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т.д.), Bluetooth включен.
3. Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
4. В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyKettle RK-G200S появится в списке доступных приборов.

ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.

К устройству-гейтвэю могут подключаться несколько мобильных устройств, то есть одним и тем же прибором могут управлять несколько пользователей. При этом прибор будет выполнять последнюю полученную команду (одновременно приложение R4S Gateway может работать только с одним аккаунтом). В связи с этим также невозможно од-

новременное управление прибором через основное приложение и через приложение R4S Gateway (нельзя управлять прибором из ближней и дальней зоны одновременно).

Кипячение воды

- Снимите чайник с подставки. Нажмите кнопку открывания крышки.
- Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками MIN и MAX на градуированной шкале на корпусе прибора. Если наполнить чайник водой выше отметки MAX, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Если воды слишком мало, прибор может отключиться преждевременно.
- ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.
- Плотно закройте крышку чайника и установите его на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.
- Подключите прибор к электросети. Мигнут индикаторы температуры нагрева, прибор прейдет в режим ожидания.
- Нажмите кнопку \odot . Прибор подаст звуковой сигнал, загорится подсветка колбы, начнется процесс кипячения.
- i** В процессе нагрева подсветка колбы будет изменять цвет.
- По окончании нагрева воды прибор подаст три коротких звуковых сигнала, подсветка колбы погаснет, прибор перейдет в режим ожидания (индикация отсутствует).
- Для прерывания процесса нагрева нажмите кнопку \odot или снимите чайник с подставки.



Нагрев без кипячения

- Чтобы нагреть воду без кипячения до 40, 55, 70 или 85°C, в режиме ожидания выберите необходимую температуру с помощью кнопки \oplus (рядом с выбранным значением будет загораться индикатор), нажмите кнопку \odot .



Если температура воды в чайнике выше установленной, после нажатия кнопки \odot прибор подаст три коротких звуковых сигнала и перейдет в режим поддержания выбранной температуры.

- По окончании нагрева воды прибор подаст три коротких звуковых сигнала, подсветка колбы погаснет, прибор перейдет в режим поддержания температуры (горит индикатор значения поддерживаемой температуры).
- Для прерывания процесса поддержания температуры нажмите кнопку \odot или снимите чайник с подставки.

Поддержание температуры

Данный режим позволяет поддерживать заранее выбранную температуру воды (40, 55, 70, 85°C) в течение 12 часов. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Повторного кипячения при этом не происходит. По окончании работы прибор переходит в режим ожидания.

Для включения режима поддержания температуры в процессе кипячения выберите необходимую температуру с помощью кнопки \oplus (рядом с выбранным значением будет загораться индикатор). Для отключения режима в процессе кипячения нажмите кнопку \oplus , пока индикация температуры не погаснет.

Отключение звуковых сигналов

Для отключения и повторного включения звуковых сигналов в режиме ожидания нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку .

i При повторном включении звуковых сигналов прибор подаст короткий звуковой сигнал.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Для включения/отключения блокировки панели управления в режиме ожидания трижды нажмите кнопку . Прибор подаст длинный звуковой сигнал, индикаторы температуры нагрева трижды мигнут.

i Блокировка панели управления сохраняется при снятии чайника с подставки.

При нажатии кнопок на панели управления в режиме блокировки трижды мигнут индикаторы температуры нагрева.

Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды или при снятии с подставки.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока прибор остывает, после этого он будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью и вытирайте насухо во избежание появления подтеков.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники, следуйте указаниям производителя на упаковке чистящего средства.



ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести

к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР



ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены в нем при очередном обновлении.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Во время работы появился запах пластика	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких включений
	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
Попытка синхронизации не удалась	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве неактивно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохра-

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке
Прибор преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи, следуя указаниям раздела «Уход за прибором»
Прибор отключается через несколько секунд	В приборе мало воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте чайник водой выше отметки MIN

нена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
 - Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
 - Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).



TOP УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Будьте обережні! Не торкайтесь руками корпусу приладу у процесі його експлуатації. Щоб уникнути опіку гарячою парою, ні відкриття кришки.

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.

- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або зайнання кабелю.
 - Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
 - Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.

- Дозволяється використовувати чайник лише з підставкою, що входить до комплекту приладу.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неподаток, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку й нетермостійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристроя.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи до контактної групи або сторонніх предметів всередину корпусу пристроя може привести до його серйозних пошкоджень.



- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолів. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого

сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyKettle RK-G200S
Потужність.....	2200 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом.....	клас I
Об'єм.....	2 л
Матеріал корпусу.....	скло, пластик
Автомікнення:	
• при закипанні	
• при недостатній кількості води	
• при знятті з підставки	
Тип управління.....	електронний, дистанційний (Ready for Sky)
Протокол передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка пристройів:	
Android	4.3 Jelly Bean або вище
iOS.....	8.0 або вище
Контактна група	Strix®
Вибір температури нагрівання води	40, 55, 70, 85, 100°C
Підтримка температури.....	€
Індикація роботи.....	світлодіодна, звукова
Вид нагрівального елемента.....	прихований

Обертання на підставці	360°
Відсік для зберігання електрошнура.....	€
Габаритні розміри.....	225 × 200 × 155 мм
Вага нетто.....	1,1 кг ± 3%
Довжина електрошнура.....	0,75 м

Комплектація

Чайник.....	1 шт.
Підставка для чайника.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу A1

1. Кришка чайника
2. Корпус зі шкалою рівня води
3. Кнопка відкриття кришки
4. Індикатори температури нагрівання
5. Кнопка Ⓛ – увімкнення/вимкнення чайника
6. Кнопка Ⓜ – вибір температури нагрівання води
7. Ручка
8. Шнур електроживлення
9. Підставка з відсіком для зберігання електрошнура

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видалийте усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімі деталі про-мійте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.



Виробник рекомендує перед початком використання кілька разів закип'ятити воду в чайнику для видалення можливих сторонніх запахів і дезінфекції приладу.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Встановіть чайник з підставкою на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стежте за тим, щоб пара, що виходить під час кипіння, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену вологість і температуру.

Розмотайте електрошнур на потрібну довжину. Зайву частину покладіть у заглиблення внизу підставки. За необхідності використовуйте подовжувач відповідної потужності (не менше ніж 2,5 кВт).

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready for Sky дозволяє вам завдяки одноїменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфону або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазина додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристроя) на свій смартфон або планшет.

2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що з'являються на екрані.

3. В режимі очікування натисніть і утримуйте впродовж декількох секунд кнопку , прилад подаст три коротких звукових сигналів. У процесі підключення по черзі спалахуватимуть індикатори значень температури. Після встановлення з'єднання прилад подаст три коротких звукових сигналів та перейде в режим очікування.

Якщо впродовж 30 секунд з'єднання не буде встановлено, прилад подаст два коротких звукових сигналів та перейде в режим очікування.

4. Для вимкнення можливості дистанційного управління натисніть і утримуйте кнопку до довгого звукового сигналу. Уразі переривання з'єднання індикатори значення температури блимнуть.

Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології **Ready for Sky** – додаток **R4S Gateway**. Цей додаток дозволить вам керувати побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет: він стане мостом між приладами серії Ready for Sky у вас вдома і вашим мобільним пристроям.

Віддалене керування приладами через додаток R4S Gateway

1. Налаштуйте дистанційне керування приладом через основний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Технологія Ready for Sky».
2. Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збираєтесь залишати вдома як гейтвей. На ньому має бути встановлена операційна система Android 4.3 або вище з підтримкою Bluetooth v4.0. Переконайтесь, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.
3. Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтесь під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
4. У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyKettle RK-G200S з'явиться в списку доступних приладів.



УВАГА:

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових приладів.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може привести до збоїв у роботі програм. Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.

До пристрою-гейтвею можуть підключатися кілька мобільних пристрій, тобто одним і тим же приладом можуть керувати кілька користувачів. При цьому прилад виконуваємо останню отриману команду (одномоментно додаток R4S Gateway може працювати тільки з одним записом). У зв'язку з цим також неможливе одночасне керування приладом через головну програму та через додаток R4S Gateway (не можна управляти приладом із близької та віддаленої зони одночасно).

Кип'ятіння води

1. Зніміть чайник з підставки. Натисніть кнопку відкривання кришки.
2. Налийте в чайник воду. Рівень води в чайнику має бути між позначками MIN і MAX на шкалі збоку. Якщо наповнити чайник водою вище за позначку MAX, то під час закипання можливе розбризкування окропу. Якщо води дуже мало, прилад може вимкнутися передчасно.



УВАГА! Прилад призначений лише для нагрівання та кип'ятіння води.

3. Шільно закрійте кришку та встановіть чайник на підставку. Прилад працюватиме тільки в тому разі, якщо його встановлено правильно.
4. Підключіть прилад до електромережі. Блимнуть індикатори температури нагрівання, прилад перейде в режим очікування.
5. Натисніть кнопку Φ . Прилад подасть звуковий сигнал, палахне підсвічування колби, почнеться процес кип'ятіння.

У процесі нагрівання підсвічування колби змінюватиме колір.



6. Після завершення нагрівання води прилад подасть три коротких звукових сигналів, підсвічування колби згасне, прилад перейде в режим очікування (індикації немає).
7. Для переривання процесу нагрівання води натисніть кнопку \odot або зніміть чайник із підставки.

Нагрів без кип'ятіння

1. Щоб нагріти воду без кип'ятіння до 40, 55, 70 або 85°C, у режимі очікування виберіть необхідну температуру за допомогою кнопки \oplus (поруч з вибраним значенням спалахуватиме індикатор), натисніть кнопку \odot .

i Якщо температура води в чайнику вище ніж встановлена, після натиснення кнопки \odot прилад подасть три коротких звукових сигналів і перейде в режим підтримання вибраної температури.

2. Після завершення нагрівання води прилад подасть три коротких звукових сигналів, підсвічування колби згасне, прилад перейде в режим підтримання температури (горить індикатор значення підтримуваної температури).
3. Для переривання процесу підтримання температури натисніть кнопку \odot або зніміть чайник із підставки.

Режим підтримання заданої температури води

Цей режим дозволяє підтримувати задалегідь обрану температуру води (40, 55, 70, 85 або 95°C) упродовж 12 годин. Якщо температура опускається нижче за вибране значення, автоматично вмикається нагрівальний елемент. Повторного кип'ятіння при цьому не відбувається. Після закінчення роботи прилад перейде в режим очікування,

Для увімкнення режиму підтримання температури в процесі кип'ятіння виберіть необхідну температуру за допомогою кнопки

\oplus . Для вимкнення режиму в процесі кип'ятіння натискайте кнопку \ominus , поки індикація температури не згасне.

Увімкнення звукових сигналів

Для вимкнення та повторного увімкнення звукових сигналів в режимі очікування натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку \oplus .



Із повторним увімкненням звукових сигналів прилад подасть короткий звуковий сигнал.

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок.

Для увімкнення/вимкнення блокування панелі управління в режимі очікування тричі натисніть кнопку \oplus . Прилад подасть тривалий звуковий сигнал, індикатори температури нагрівання тричі блимнуть.



Блокування панелі управління зберігається після зняття чайника з підставки.

Після натиснення кнопок на панелі управління в режимі блокування тричі блимнуть індикатори температур нагрівання.

Системи безпеки

- Чайник обладнано системою автоматичного вимкнення після закипання води або зняття з підставки.
- За відсутності води в чайнику або в разі недостатньої її кількості спрацює автоматичний захист від перегрівання. Почекайте, поки він охолоне. Після цього прилад буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннням від'єднайте чайник від електромережі та дайте йому охолонути. Періодично очищуйте корпус чайника та підставку вологою м'якою тканиною.



Не занурюйте чайник, підставку, електричний шнур або штепсель у воду: електричні контакти не мають стикатися з водою!

ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ використання при очищенні приладу грубих серветок або губок абразивних паст. Також непропустимите використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактують з його.

У процесі експлуатації, залежно від складу використовуваної води, на нагрівальному елементі та внутрішніх стінках приладу можливе утворення нальоту й накипу. Для їхнього видалення використовуйте спеціальні неабразивні речовини для очищення та видалення накипу з кухонної техніки. Дотримуйтесь інструкції на упаковці очищувального засобу.



УВАГА! Перед повторним використанням чайника переконайтесь, що електричні контакти абсолютно сухі!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ



УВАГА! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення.

Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.company. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Чайник не вмикається	Немає електрорівізлення	Підключіть чайник до справної електророзетки
Чайник передчасно вимикається	Утворився накип на нагрівальному елементі	Очистіть нагрівальний елемент від накипу (див. розділ «Догляд за приладом»)
Чайник вимикається через кілька секунд	У чайнику немає води, спрашовав захист від перегрівання	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути. Під час подальшої експлуатації наповніть чайник водою вище за позначку MIN
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Здійсніть ретельне очищенння приладу. Запах зникне після декількох вимикань

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрой	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрой
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрой не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрой
	Пристрой, що синхронізується, знаходиться занадто далеко	Переконайтесь, що пристрой знаходиться в межах 15 метрів один від одного



Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Установлений виробником термін служби приладу складає 3 років із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковання, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Осы бүйімді пайдаланбас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, оғиштер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындағы жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бүйімді тиісті түр-

де пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзарт қыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепсе-лінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызды! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп түрғанда қол тигізбеніз. Ыстық будан күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғы үстіне еңкейменіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректендіру бауын есік күystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабели зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп

соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабели сервис-орталықта жедел аудыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстықта төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағалаңып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп

беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді бала-лар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғының өзгеріс енгізуге тығым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жараптап пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тығым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	SkyKettle RK-G200S
Куаты.....	1850-2200 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Қөлемі	2 л
Корпус материалы	шыны, пластик
Автоматты сөндіру:	
• қайнаган кезде	
• тіреуіштен алған кезде	
• су жеткілікіз болған кезде автоматты сөндіру	
Басқару типі	электрондық, қашықтықты (Ready for Sky)
Деректерді бериу хаттамасы	Bluetooth v4.0
Құрылғыларды сақтау:	
Android	4.3 Jelly Bean немесе жоғары
iOS	8.0 немесе жоғары
Байланыс тобы	Strix®
Суды жылтыу температурасын таңдау	40, 55, 70, 85, 100°C
Қызыду үстен түрдеді	бар
Жұмыс индикациясы	светодиодтік, дыбысты
Қызыдуру элементінің түрі	жасырын
Тіреуіште айналу.....	360°
Электр бау сақтауға арналған үяшық	бар
Габаритті өлшемдері	225 × 200 × 155 мм
Таза салмағы.....	1,1 кг ± 3%
Электр бау ұзындығы	0,75 м

Жинақ

Электр шайнер	1 дана
Шайнекке арналған тұғыр	1 дана

Пайдалану бойынша нұсқаулық 1 дана
Сервистік кітапша 1 дана

**Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жи-
нағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттама-
ларына өзгеріс енгізуге құқылы.**

Үлгі құрылымы А1

1. Қақпақ
2. Суденгейі шкаласы бар корпус
3. Қақпақты ашатын түймешік
4. Су температурасын тәртіптемесі индикаторы
5. Ⓛ батырмасы – шәйнекті қосу/өшіру
6. Ⓜ батырмасы – су температурасын тәртіптемесі таңдау
7. Тұтқа
8. Электр қоректендіру бауы
9. Электр бауды сақтауға арналған ұяшықты тіреуіш

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды
алып тастаңыз.



*Корпустағы ескерткетін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш
(бар болса) және үйімнің сериялық нөмірі бар кестешені
орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң
аспалты қосаралдында кем дегендегенде 2 сағатқа болже тем-
пературасында ұстау керек.

Құралдың түркін ылғалды шуберекпен сүртіңіз. Алмалы-сал-
малы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қосар
алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.



Құралды өндіру және сақтау, сондай-ақ дезинфекциялау
кезінде пайды болған шаш мен мүмкін болатын бөзде зат-
тардан жою үшін өшімелді шәкілдің максималды белгісіне
дейін шайнекке су құйыңыз, оны кейін қайнатыңыз. Суға
лимон қышқылының 1-2 қасырын суға қосуға болады. Суды
төзіл, колбаны сұық сүмен шайыңыз. Қажеттілігіне қарай
осы арекетті қайталаңыз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Тұғырлы шәйнекті қатты тегіс құрғақ көлденең бетке орна-
тырыңыз. Орнату барысында қайнағанда шығатын будын тұсқағаз-
дар, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен
жоғары ылғалдылық пен температудан зардап шегін мүмкін
басқа да заттарға тимегенін құдағалаңыз.

Электр сымын қажетті ұзындығы бойынша жазыңыз. Артық болігін
түпкімдегі астындағы құбықта орналастырыңыз. Қажеттіліккіе қарай
керекті қуаты бар ұзартқышты қолданыңыз (2,5 кВт кем емес).

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның
көмегімен бір атавы бар бағдарлама-қолданба арқылы құрал-
ды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшетіңзге немесе смартфоныңызға (қолданылатын құрылышың операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеніз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаныз және экрандағы көмекші сөздерді орындана отырыңыз.
3. Күтүрежімінде ⌂ түймесін басып, бірнеше секунд үстап тұрыңыз, аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп. Жалғау барысында температура шамаларының индикаторлары кезек-кезекпен жанады. Аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, күтүрежіміне аудысады



Егер 30 секунд бойы қосылыс орнатылмаған болса, fspan еki қысқа дыбыстық сигнал беріп, күтүрежіміне аудысады.

4. Құралдың қашықтықтан басқару мүмкіндіктерін ажырату үшін дыбыс шыққанға дейін ⌂ батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Қосылыс үзілген кезде температура шамалары жыптықтаиды.



Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам емес жерде болу керек

REDMOND компаниясы Сіздерге **Ready for Sky** технология жаңасын ұсынуға куанышты – қосымша **R4S Gateway**. Осы қосымша сізге Интернет желісінің көмегімен әлемнің кез келген нүктесінен тұрмыстық техниканы басқаруға мүмкіндік береді: ол сіздің үйдегі Ready for Sky сериялы аспапбы арасындағы көпірге және сіздің үялық құралыңызға айналады.

R4S Gateway қосымшасы тек қана *Ready for Sky* негізгі басқарулы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Гейтвей-құрылғысына бірнеше ұялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспапты бірнеше пайдаланушы басқара алады. Сонымен бірге аспап соңғы алынған команданды орындаітын болады (бір сәтте *R4S Gateway* қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жаса алады). Осыған байланысты негізгі қосымша және *R4S Gateway* қосымшасы арқылы аспапты бір үақытта басқару мүмкін емес (аспалы алып және жақын аймақтан бір үақытта басқаруға болмайды).

Суды қайнату

- Тұғырдан шайнеткі алып тастаңыз. Ашылу батырмасын басыңыз.
- Шайнекке су қойыңыз. Шайнектегі судың деңгейі қанталдағы MIN және MAX белгісінің арасында болуы керек. Егер шайнекті MAX белгісінен жоғары толтырысаныз, қайнаган кезде қайнатан су шашырауы мүмкін. Егер су тым аз болса, аспап алдын ала өшіп қалуы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тек су қайнатуға арналған.

- Шайнектің қакпағын жабыңыз және шайнекті орнына қойыңыз. Құрал егер дұрыс орнатылса жұмыс істейтін болады.
- Құралды электр желісіне қосыңыз. Қызу температурасының индикаторлары жыптықтайды. Құралды күту режиміне өтеді.
- Ø косу/ажырату батырмасын басыңыз су қайнату үшін. Колбаның жарығы жағылып, суды ысыту үрдісі басталады.

Қызу барысында шыны түтік жарығының түсі өзгереді.



- Судың қыздырылуы аяқталғаннан кейін аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, шыны түтік жарығы сонеді, аспап күту режиміне ауысады (индикация жок).
- Суды қыздыру үдерісін тоқтату үшін Ø батырмасын басыңыз немесе шайнекті түпқоймадан алып тастаңыз.

Қайнатусыз суды ысыту

- Суды қайнатусыз 40, 55, 70 немесе 85°C дейін қыздыру үшін, күту режимінде Ø батырмасы көмегімен қажетті температураны таңдаңыз (таңдалған шама жаңында индикатор жаңады).

i Егер шайнектегі су температурасы белгіленген шамадан жоғары болса, Ø батырмасын басқаннан кейін аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, таңдалған температураны ұстап тұру режиміне ауысады.

- Судың қыздырылуы аяқталғаннан кейін аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, шыны түтік жарығы сонеді, аспап температураны ұстап тұру режиміне ауысады (усталының тұратын температура шамасының индикаторы жаңады).
- Температураны ұстап тұру үрдісін тоқтату үшін Ø батырмасын басыңыз немесе шайнекті түпқоймадан шешіңіз.

Берілген су температурасын сақтау режимі

Бұл режим суды ысытқаннан кейін және алдын ала қойылған су температурасын (40, 55, 70, 85 немесе 95°C) автоматты тұрде 12 сағат ұстап тұрады. Егер температура таңдалғаннан темен түссе, онда автоматты тұрде жылжту элементі косылады. Қайта қайнату болмайды. Құрылғы күту режиміне өтеді жұмыстың соңында. Температураны ұстап тұру режимін косу үшін қайнату үрдісін-

де батырмасы көмегімен қажетті температураны таңданыз (таңдалған шама жаңында индикатор жаңады). Режимді сөндіру үшін қайнату үрдісінде, температура индикациясы сөнбекенше батырмасын басыңыз.

Дыбыстық белгілерін ажырату

Дыбыстық сигналдарды күті режимінде сөндіру және қайта қосу үшін батырмасын басып, бірнеше секунд үстап тұрыңыз.

Дыбыстық сигналдар қайта қосылған кезде аспап қысқа дыбыстық сигнал береді.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша қауіпсіздікте қамтамасыз ету үшін құрылышда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездесісік басылып кетуінің алдын алады.

Басқару панелінің тосқаулығын қосу/сөндіру үшін күті режимінде батырмасын үш рет басыңыз. Аспап үзін дыбыстық сигнал береді, қызу температурасының индикаторлары үш рет жылпылтыайды.

Басқару панелінің тосқаулығын үш рет басыңыз. Аспап үзін дыбыстық сигнал береді, қызу температурасының индикаторлары үш рет жылпылтыайды.

Тосқауыл режимінде басқару панелінде батырмаларды басқан кезде қызу температурасының индикаторлары үш рет жылпылтыайды.

Қауіпсіздік жүйесі

- Шайнек су қайнаннан кейін немесе түпқоймадан алу кезінде автоматты ажыратылу жүйесімен жабдықталған.
- Шайнектің ішінде су жоқ кезде немесе жеткіліккіз болған кезде қатты қызып кетуден автоматты қорғаныс істеп

кетеді. Оны суығанша күтіңіз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалар алдында шайнекті электр желісінен ажыратып, суытыңыз. Шайнек пен тұғырды ара-тұра дымқыл жұмсақ матамен тазартып отырыңыз.

Шайнек тұғыр, электр бау немесе штепсельді суға батырмасыз: электр түйіспелер суға тимеуі тиіс!

Аспапты тазалау барысында қатты сулықтар немесе сініргіштер образиөті паста ларды қолдануға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе аска жанасатын заттармен бірге қолдануға көнеш берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамына байланысты аспаптың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементінде қақ тұруы мүмкін. Оларды көтіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ көтіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз. Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шайнекті қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

i НАЗАРАУДАРЫНЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгінүү міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан көнсө алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бер қосымшаның жұмысы жөнінде ескертүлөріңіз кезекті жанартау кезінде ескерлітін болады.

Сіздің еліңіздеңі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com сайтынан қаруаға болады. Сізге осы сайттагы көрінісін қосымшаның толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақау	Үқитмал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек қосылмайды	Электр қоректендіру жок	Шәйнекті жұмыс істейтін электр розеткеге қосыңыз
Шәйнек алдын ала өшеді	Кыздыру элементінде қак тұрды	Кыздыру элементін қақтан тазартыңыз («Аспалты күту» тарауын қараныз)

Ақау	Үқитмал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек бірнеше секундтан соң өшеді	Шәйнекте су жоқ, қызып кетуден қорғаныс қосылып кеткен	Аспалты электр желісінен ажыратып, оны толық сұтыныз. Шәйнекті ары қарай пайдалану шүйн шәйнекті жоғары белгіге MIN жеткізе толтырыңыз
Жұмыс кезінде бөгде міс лайда болады	Аспал жаңа, ісі қорғаныс жабындысынан шыгады	Аспалты мүкіят тазалаңыз. Ис бірнеше қоспалардан соң кетеді
	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы ажыратылған	Ұялы телефона Bluetooth функциясын қосыңыз
Синхронизациялау арекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылъдағы Ready for Sky қосымшасы белсенді емес	Ұялы құрылъдағы Ready for Sky қосымшасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құралдар тым алыс	Құрылълар бір бірінен 15 метр шегінде екендігіне көз жеткізіңіз

i Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық, кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен раасталған жағдайдаған күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және

онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тыбыздадаушылар және т.б.).

Бүйімның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемедердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырылсаңдағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады, 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікти бағдарламага сәйкес пайдалаға асыру керек. Коршаған ортага қамқорлық билдірініз: мұндағы бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com

Made in China

RK-G200S-CIS-UM-3